



Nr. 20.

Anul II.

# ȘCOALA ROMANA

Foia pedagogica si didactica

pentru interesele institutelor de cultura si ale organelor acestora.

Edata si redigata de

BASILIU PETRI.

Ese odata in septembra, Vineri'a. Pretinu  
pe unu anu 5 ă., pe diumetate 2 fl. 50 cr.—  
Pentru insertiuni: căte 5 cr. de siru si timbrulu.

Prenumeratiunile si corespondintele suntu a se  
adresă la: Redactiunea „Școalei romane“  
in Sabiu (Hermannstadt, Nagy-Szeben) franco.

Sabiu, 20 Maiu v. 1877.

## Esamenele in școl'a poporală.

Nici intr'o școală esamenele anuale nu au atât'a insemnatate că in școl'a poporală. Pe candu in școalele mai superioare esamenele se tienu numai din usu, amu poté dîce, numai „că se fia“, ele in școalele poporale au unu scopu fôrte ponderosu, cu deosebire sub impregiurările de astadi. Scim u adeca, ca poporulu nostru inca nu este convinsu de-ajunsu despre necesitatea școaleloru satesci, fia pentru ca nu este destulu de luminat u asupra acestoru institute, fia pentru ca inca nu cunoșce resultatele, ce ele potu produce. Desi elu vede insusi si intielege destulu de bine, ca este fôrte frumosu si folositoru pentru omu, mai cu séma in tempulu presentu, a fi luminat u prin invetiatura si intaritu prin o buna educatiune, totusi nici prin minte nu-i trece, ca si școl'a satésca ar poté fi chiamata se dée tinerimei lumin'a si intarirea amintita, se sedésca diligentia in loculu lenevirei, moralitate in loculu coruptiunei, o buna stare in loculu neajunsurilor, si ca tóte aceste lucruri le-ar poté produce si bietulu „dascalutiu“ din școl'a satésca. Asia ceva se pote intemplá dupa parerea lui numai in școalele din orasie, nici decât'u in se in scolutiele dela sate. Va se dica, o mare parte a poporului nostru are idei fôrte gresite cu privire la necesitatea si scopulu școaleloru satesci, idei, cari trebuescu sterpiti si inlocuite prin altele corecte, déca voimu, că poporulu nostru se se intereseze mai multu decât'u pana aici de caus'a scolaria; trebuesce se aratămu poporului: ce este școl'a poporală si cari suntu scopurile ei; se-lu facemu a intielege, ca déca elu nu o va lipsi de condițiunile ei de esistintia, ea este in stare, a realisá pe deplinu scopurile acelea.

Unu midilociu principalu in privintia acésta suntu chiar esamenele anuale; ele potu fi pârghi'a, cu ajutoriulu careia se smulgemu poporulu nostru din acelu mare indiferentismu, in care elu se afla fația de institutele sale de cultura generala; ele potu deșteptá in poporu iubire si interesu pentru crescerea si instruirea generatiunei viitorie. — Pre langa acésta esamenele

voru fi unu indeniu mai multu pentru invetiatori si invetiacei, de a-si face si unii si altii detoriele loru cumu se cuvinte.

Ecă scopulu in adeveru ponderosu alu esameneloru publice!

Ni-se va observá pote, ca esamene se tienu in școalele poporale, de candu esista acestea, fora se se fi atinsu pana acumu scopulu seau scopurile indicate. Asia este; caus'a in se nu suntu esamenele in sene, ci modulu, cumu ele se tienu inca in multe locuri. Permiteti-mi, onorabili lectori, a ve descrie pe scurtu unu esamenu de véra, ce aviu locu mai anu-tertiu intr'o comuna de ale nôstre, si care este fôrte „interesantu“ sub tóte punctele de vedere. Era pe la „prandiul celu bunu“, cumu se dîce pe la noi, candu éca sosesc la parochulu din N. protopopulu tractualu. „Ast'a insemnéza ceva“, si dîceau ómenii, cari se mai aflau in satu, caci mai toti erau dusi la lueru pe campu; „in di de lueru d-lu protopopu nu vine numai pe vediute“. Dar nu multu remasera ómenii in indoíela despre caus'a, pentru ce d-lu protopopu a venit u satu intr'o di de lueru si nu intr'o serbatória; caci numai decât'u unu omu incepù a strigá „din dealu“: „Totu omulu se asculte, ce poruncese judele! D-lu protopopu a so-situ in satu si dupa gustare (prândiu) se va tiené esamenulu prunciloru. Aducetì-ve dar' pruncii la școală, caci altu-cumu veti amblá zalogiti! — De trei ori repeti „fetulu“ cuvintele acestea, si totusi candu era se se incépa esamenulu, abia se adunaseră 16 scolari din 100. Caus'a o esplică invetiatoriulu; elu dise, ca parintii, că ómeni „harnici“, mai toti suntu dusi la lucru pe campu si „dupa datin'a stramosiéscă“ si-au luatu si copii eu ei, că „se grigésca de vite“. — „Ce se facemu dara?“ intrebà d-lu protopopu căm intristatu; „eu 16 scolari din 100 nu potemu tiené esamenu“. — „Ce?“ repeti parochulu la rôndulu seu; „fugi, fetule, in via dupa jude, ér tu, cantore, alérge la campu dupa jurati si le spune, că indata se „stringă“ pruncii scolari de pe campu si se-i aduca la esamenu!“ — Dictum factum. Preste o óra, adeveratu căm lunga, școl'a era plina de scolari; ba si dintre parinti venira vre-o doi

tângindu-se, ca „omulu cu copii de scăola nici a lucră nu pote“. Mai sosindu si vre-o 3—4 „alesi de ai satului“, esamenulu se incepă cu o rogațiune scurta. Dintre obiecte mai antăiu s'a esaminat religiunea si istoria biblica. Din aceste obiecte scolarii fura esaminati mai pe largu si ve potu marturisi, ca din ele ei invetiara mai multu si intielesera — mai puțin. — Urmă apoi ctitulu. Din 100 de scolari — spre gloria dilei si a invetiatorului — cetau binisioru vre-o 4 insi; ceialalti silabisau, ba — spunendu adeverulu — nu cunoscuseau nici chiar literile. — Cumu scriau, nu sciu, căci recercandu pre invetiatoriu a-mi arată probele caligrafice, elu me facă atentu, ca la esamene nu este datina a serie, si scolarii numai in casu de lipsa aducu cu săne recusite de scrisu. „Lucru straniu“, cugetai intru mine; inse nu avui tempu a reflectă mai departe, fiindu ca intr' aceea d-lu protopopu dîse: „Se trecem la computu!“ Computulu este unu obiectu forte instructiv si de mare folosu chiar si pentru tierani; erăm deci forte curiosu a vedé, ce au invetiatu scolarii din acăsta disciplina. Ce? Atât'a cătu nimicu. Din computulu „in capu“ scolarii sciau, cătu ar fi potutu inveti si fora scăola; ér „pe tabla“ pote ca sciau mai multu, inse spre marea mea mirare scăola nu avea — tabla, seau mai bine, avea, dar invetiatoriul, precumu intielesei, o folosiá de usia la gradinutia.

Progresu splendidu!

Aru fi trebuitu se urmeze acumu istoria, geografia, istoria naturala, fizica, seau incă ceva din economia si gradinaritu; inse invetiatoriul observă: „Fiindu ca tempulu a fostu scurtu si materiá din aceste obiecte forte multa, nu am propusu din ele in anulu acesta nimica, prin urmare nu potu nici esaminá“. Astfelii esamenulu se fini, si inca cu urmatorulu „cantecu natiunalu“:

„Pe celu dealu indelungatu  
Fuge domnulu malaiu caldu.  
Stăi, malaie, nu te duce,  
Ca te-oiu scaldá'n lapte dulce  
Si te-oiu unge cu grosioru  
Si te-oiu puné'n podisioru,  
Si te-oiu unge cu smantana  
Si te-oiu pune la anima.“

Acumu se departara cu totii din „templulu museloru“. Toti erau indestuliti si fericiți: scolarii, fiindu ca au scapatu pentru unu tempu, unii pentru totu de-a-un'a de — „dascalu“; „dascalulu“, pentru ca a scapatu pentru 3—4 luni de scăola; preotulu si protopopulu, pentru ca au trecutu si preste „acăsta dî placuta“. Numai unii din parinti pareau a fi posomoriti. Atunci pentru prim'a data audii din gura de Romanu: „Suntu nebuni ómenii, că-si dau copii la scăola.“

Éca efectele unui esamenu reu. Elu in locu de a indemnă pre poporu se iubésca si spriginăscă scăola, mai virtosu lu instrainéza de catra ea. Dar dela unu esamenu-caricatura nici nu potem asteptă altu-ceva. Candu „cei luminati“ degrada prin negligintă si indi-

ferentismulu loru acte atătu de seriose si de mare importantia la o comedie, față de carea omulu nu scie: se rîdia au se planga; candu insii „domnii“ se abatu pe la scăola numai din sila, că se-si „spele urechiă“; candu audim pre invetiatori referându numai si numai despre ceea ce „n'au facutu“; candu in fine scăola in locu de flori si fructe sanetose ni presenta numai scaieti si buruiene: se nu ne miramu, nici se acusamu poporulu, căci se intorce cu disprețiu de catra scăola si nu voiesce a aduce sacrificie pentru dens'a.

Déca inse scăolele potu multu pierde prin esamene rele, ele potu si multu profită prin esamene bune. Pentru că inse se reusinu mai curundu a vedé tienindu-se in tōte scăolele nōstre esamene bune, cari se destepte in poporu iubire si interesu pentru caus'a scolară, se ceru intre altele urmatoriele condițiuni:

1. Invetiatorii se se nevoiescă din totu sufletulu si cu tōta diligintă a propune in decursulu anului in scăola tōte obiectele prescrise in planulu de invetiamentu. Aceștă este lucrul principalu. Au dora este posibilu a seceră, unde nu amu semenatu? a arată rezultate frumosse si interesante pentru poporu, fora a ne incordă din tōte poterile? De siguru, ca nu! Se ni facem deci detorintă in totu momentulu si cu tōta santiană, si se fimu siguri, ca atunci esamenele voru avea rezultatul, ce-lu asteptămu dela ele: de a desteptă in poporu simpatia față de scăole. Dovăda ne pote fi si in privință acăstă totu vieti práctica: unde invetiatorii prin capacitatea si diligintă loru au produs in scăola rezultate imbucuratorie, acolo poporulu stimăza scăola, nu crutia nici o jertfa in favórea ei si frecuentarea scălei inca este cătu se pote de regulata.

2. Maimarii scălei de susu pana diosu si in genere toti intielegintii romani se se intereseze mai multu de scăola, decătu s'au interesatu pana acumu. Si aici are valoare proverbiul strabunu: „Exempla trahunt“. Se nu credea omulu, cătu pote strică causei scolare nepasarea acelora, carora poporulu le dice „domni“. Lucrul de altmintrea se intielege de sene. Cumu se pretiuiescă scăola poporulu, carele nu a gustatu inca din fructele ei, candu vede, ca aceia, cari au a multiam scălei positiunea loru sociala, nici nu voru se audia de ea, de cătu dora in bataia de jocu? Si se nu mi-se dica, ca esagerez. Cunoscă preotii, cari cu anulu intregu nu si punu petiorulu in scăola; pretori si alti deregatori romani, cari venindu in comuna, vizită ospetariă, dar scăola nu; natiunisti mari, cari audiendu ea cutare parinte este pedepsit, pentru ca nu si-a tramis copilulu la scăola, se oferu a face respectivului „recursu la locurile mai inalte“. Nu voiu se ieu de bani buni ceea ce s'a scrisu mai anu-tiertu prin dñuarie, ca adeca unu protopopu pentru o miserabila suma de bani ar fi dispensat o comună dela detorintă ei de a tiené scăola; intrebă inse: insemnă óre a pretiu scăola mai multu, candu, precumu amu vediutu, protopopulu face din

esamene o comedia ridicula? candu dupa esamenu elu nu are nici unu cuventu, nici albu nici negru, nici pentru poporu, nici pentru scolari, nici pentru invetiatoriu? candu totulu se reduce la — diurnele proprie? Si ce se dicemu de archireulu, carele trecându prin comune de ale sale, uita si elu a se abate pe la scóla? Mergeti in fine pe la esamene si veti vedé, ca chiar si acolo, unde avemu o frumósa intielegint'a romana, ea de comunu briliéza prin absent'a ei. Apoi se ne miramu, ca poporulu nu arata mai multu interesu façia de scóla? „Dela capu se impute pesele“.

3. Esamenele in scólele elementarie se fia serbatori poporale. Spre acestu scopu inse se cere: a) că ele se fia anunciate de timpuriu; b) că ele se se tinea dupa potintia in Domineci si serbatori, preste totu in dile, candu lucrulu nu este intetitoriu; c) că la esamenele dintr'o comuna se participe si invetiatorii, parochii si alti particulari din comunele vecine. In cătu pentru alte recerintie: a se vedé „Scól'a Romana“ din anulu trecutu, Nr. 8 si „Instructiunea“ de B. Petri, rubrie'a „Adausu“.

Cunoscu comune, in cari prin staruint'a preotiloru si a invetiatoriloru esamenele au devenit in adeveru serbatori natiunale; acolo se vedu si efectele loru: scólele prosperéza, edificiele suntu in stare buna, invetiatorii onorati, respectati si — bine salarisiati. Intr'o comuna de aceste am auditu pre unu omu dicundu: „Abia asteptu se-mi dau si io copii la scóla“.

Dare-ar ceriulu, că se ajungemu cătu de curundu tempulu, candu toti parintii romani se aiba asemene dorintie!

Ioanu Budu.

### De invetiatura pentru invetiatori.

(O istoria adevérata.)

#### I.

Intemieiatoriulu mineralogieei scientificice, A. Gottlob Werner, dela 1775 pana la mórtea lui urmata in 1817 profesorul la academi'a din Freiburg, prelegea intr'un'a de dile despre cunoscerea pietrilaru scumpe cu destinsa privire la cristalizatiunea diamantului.

Intre auditorii renumitului invetiatu se aflau tineri, cari mai târdiun pasira cu demnitate in urmele magistrului loru venerabilu, precum d. e. Ale sandru de Humboldt, Leopoldu de Buch si inca cătiva, cari escelara in sciintie si in viétia. Intre acestia era unu studentu tineru, cu numele Fridericu K. de parinti onorabili, dar seracu, din care causa si era forte tacutu si retrasu. Elu se potea numeră intre cei mai capacitatii scolari. Werner insusi inca avea mari sperantie in elu. In portarea lui Fridericu se exprimá o nesiguritate, carea avea se-i fia daunatiósa.

Auditoriulu lui Werner se afla in un'a din vechile incaperi ale academiei mineralogice.

Cu ocaziunea prelegerei amintite asupra pietrilaru scumpe elu presentà scolariloru o scatula cu căteva diamante cristalizate forte frumosu, luate din colectiunea academiei, spre a-si ilustrá propunerea sa.

Scatul'a mersé din mana in mana in giurulu mesi mari si rotunde, pe langa carea siedeau academicii, pana candu dela celu din urma se intórse érasi la profesorul. Acest'a togmai era s'o asiedie érasi indereptu in sierinulu de unde o luase, candu din intemplare mai arunca o ultima privire asupra loru. Si éca, cu óre care surprindere observa, ca din scatula lipsesce unu diamantu. Candu profesorulu dede scatul'a studentului celui mai d'aprópe, se aflau in ea patru diamante, si acum nu erau decâtua trei.

„Mare lucru!“ dise profesorulu. „Domniloru, lipsesce unu diamantu, pre care suntemu siliti a-lu pune érasi la locu. Pretiulu seu banescu fora indoiéla nu este prea mare, inse din mic'a nostra colectiune elu este exemplariulu celu mai raru, de o forma particulara si togmai pentru aceea mie cu atâtu mai pretiosu.“

„Se cautàmu la toti“ strigà Alesandru de Humboldt iute.

„Da, da, se cautàmu!“ strigara alti diece.

„Domniloru, remaneti p'unu minutu inca la locurile d-vostre,“ dise profesorulu. „Se constatàmu mai antaiu, in ce locu a disparutu diamantulu la mésa? Cautarea se va usiorá prin acést'a.“

Propunerea intielépta fu primita cu placere.

Werner intrebà acumu studentii d'a rôndulu: care a vediutu patru si care numai trei diamante?

Pe partea stanga, unde se afla si Humboldt, toti studentii vediura patru pietri, ceialalti din drépt'a toti numai trei, pana la Fridericu K., carele siedea togmai in capulu mesei. Densulu, intrebatu fiindu, respunse, ca nu-si aduce bine aminte, de au fostu patru sau numai trei diamante.

„Hm, hm!“ bombanì profesorulu. —

„Trebue se marturisescu“, dise miserulu studentu inrosindu-se si aratandu óre care surprindere, „mintile mele nu-mi erau totu deun'a la obiectu in tempulu propunerei. Astadi am primitu scisori d'a casa, cari nu-mi anuncia sciri placute. Catra capetulu lunei acesteia, candu se termina cursulu presentu, voi fi silitu a parasi academi'a, pentru ca astadi, dupa ce deja tatalu meu este mortu de multu, me rechiamă detori'a de a ingrigi de mum'a, care a seracitu de totu, precum si de sororile mele. Mi canta prin urmare se terminu studiele si se amblu dupa unu postu de montanistu. Asupra intrebarei acesteia si voi am se vorbescu cu d-ta, d-le profesorul. Din causele aceste seusa-mé, d-le profesorul, ca n'am fostu atentu dupa cumu se cuvenia se fiu.“

„Hm, hm!“ bombanì érasi profesorulu, „me voi bucurá din anima, d-le K., déca ti voi poté folosi ceva. Dar despre asta mai târdiun. Acumu grigia nostra mai deaprópe este, se aflam diamantulu. Acolo trebue se fia, unde siedi d-ta!“

Elevii incepura numai decâtua a cautá cu diliginta. Cartile si chartiele de pe mésa fura cercetate si scuturate cu grigia, fora inse se se fi aflatu mic'a petricica. Se presupunea, ca pote a cadiutu la padimentu.

Cautarea tienù döue óre; nu remase nici o cre-patura ne cercetata. Elevii se téraau pe podele cā sio-părilele sî-si pironiau privirile pretotindenea; totusi diamantu ca'n palma.

„Tôte suntu in desiertu,” dîse in fine profesorulu, care si elu, cu ochilarii pe nasu, cercetase cu multa atentiu-ne. „Ei, ei! ast'a totusi e minune si neespli-cabilu! In restempulu lungei mele cariere academice nici odata nu mi-s'a intemplatu asia ceva. Cumu póté disparé unu diamantu, fora a trece prin procesulu arderei?”

La cuvintele acestei unii din elevi conceputa o suspiciune urgisita. Ei 'si tintira privirile intunecóse asupra lui Fridericu K., care stetea cā pe carbuni, ob servandu ca se facu banueli asupra lui. Elu deveni confusu si facia lui se rosì de o nevinovatia ofensata.

„Speru,” gangavì elu, „ca nu va crede cine-va dôra, ca eu . . . ?

Elu tacu. Se parea, ca nu póté esprimá cuventulu, carele i vatemá sémtemintele. Urmà o pauza. — Cameradii sei, cari din caus'a naturelului lui nu poteau simpatisá cu elu, nu dîsera nici unulu nimicu spre a-i aperá nevinovatia.

„Domniloru!” dîse Werner privindu la orologiu, „deja este o diumetate de óra preste timpulu de pre-legere. Me rogu a nu ve retiené mai departe. Mane vomu continuá istoria naturala a diamantului. D-ta, d-le K., remâi unu momentu indereptu; fora de aceea aveai se vorbesci ceva cu mine.”

Elevii 'si luara chartiele si parasira auditoriulu afara de K.

Celebrulu invetiatu se preâmplâ in tacere de câte-va ori prin sala in susu si in diosu. Pare, ca se lupta cu sine insusi, ca voiesce mai antâiu a luá o decisiune firma.

De odata se opri inaintea bietului studentu.

„Iubite K.,” dîse tusindu usioru, „vreu se vorbescu cu d-ta cā unu amicu parintiescu, care 'ti voiesce numai binele. D-ta esti seracu, te aflu intr'o positiune trista, in famili'a d-tale domnesce nefericirea. Mai esti si teneru si póté te-a sedusu nesocotint'a. Eu credu, ca ai detorii, cari te apesa si nu posiedi midilócele pentru a te scapá din impasurile d-tale. Si, cuprinsu de desperare, ai comisu . . . ”

„D-le profesoru,” esclamà K. confusu, „cumu me poti judecâ atâtû de cu nedreptulu? Nu e de ajunsu ca sum seracu si nefericitul? Se fiu timbratu si de omu fora caracteru?”

„Dar cugeta numai la starea lucrului,” continuà Werner clatinandu din capu cu neincredere. „Nu poti negá, erai surprinsu si confusu, candu am observatul lipsirea diamantului. Singuru d-ta n'ai vrutu se ne spui, déca a-i vediutu trei seau patru pietri. Prin urmare pierdere a trebuitu se se intempe la loculu d-tale; dar piétr'a nu s'a gasit.”

„De aici conchidi d-ta, ca eu am trebuitu se furu diamantulu?”

„Nu voiu se dicu directe, cu tôte ca . . . ”

„Ddieule!” strigà K. suspinandu si acoperindu-si façia cu manile, „asia-dara prea veneratulu meu profesor cugeta seriosu, ca eu sum unu furu de rôndu? Ddieule! cumu am meritatu acést'a?

„Si d-ta intaresci, ca nu esti de locu vinovatu?”

„Eu nu am furatul diamantulu, nici nu sciu unde a remas. Pôté 'lu va fi furatul vre-unulu dintre cei fericiți si avuti, asupra carora nu póté cadé suspiciunea, care s'arunca totu deun'a asupra seraciloru si infor-tunatiloru.”

„Ast'a nu e cu potintia,” replică profesorulu cu sange rece. „In probitatea tuturor celor alalți nu me indoiesc de locu. Ei se tragu din familie cu multu mai bune, decâtul se se pótá face culpabili d'o astfelui de fapta.”

„Prin urmare, eu, care nu me tragu din parinti asia avuti, eu se fiu vinovatulu, pentru ca sum seracu si trébue se scutescu pre mun'a de miseria. Ast'a e parerea d-tale, d-le profesoru. Ddieu, care vede in animi si scie ca nu sum culpabilu, se-ti ierte nedreptatea, ce-mi faci. De óra-ce acumu me tieni d'unu prapaditu, nu mai potu contá la valorosulu d-tale concursu. Voiu fi avisatu la propriile mele poteri si inca astadi voiu parasi acestu oras. La propunerile d-tale nu me voiu arata mai multu. Pentru invetiatur'a primita de la d-ta am se-ti multiamescu. Pentru reulu, ce mi-ai causatu, nu me voiu superá pe d-ta. Remâi sanatosu, d-le profesoru!”

Fridericu pronuncià cuvintele cu o emotiune in-fricosiata. Fora a asteptá vre-o esplicare din partea profesorului, parasi scol'a si inca in dîu'a aceea si cetatea.

Lui Werner i-se paru la inceputu, ca a facutu nedreptate elevului si i parea reu. Dupa aceea incepura a se sterni de nou suspiciunile in elu, si-si dîcea, ca Fridericu, alu carui caracteru sfiosu nu i-a fostu nici candu simpaticu, este unu misielu pe langa tôte asigurările lui de nevinovatia. In parerea acést'a 'lu intariá si impregiurarea, ca Fridericu se desparti atâtû de bruscu si se departa din Freiburg cu atât'a graba. Elu nu cugeta, ca nefericitului trebue se-i apara cā unu iadu loculu, unde a fostu tractatul in modu atâtû de batjocoritoriu.

Dintre elevii si profesorii academiei nu-se indoia-nime, ca Fridericu n'ar fi furatul piétr'a cea pretiosă si toti imputau profesorului Werner, pentru ca n'a facutu cercetare judecatorésca.

(Va urmá).

### Mahomedu.

(570—632 d. Chr.)

(Fine.)

6. De aici incolo Mahomedu incepù a-si des-voltá legea sa din dî in dî totu mai tare. Amu disu deja, ca invetiatur'a sa fundamentala a fostu:

1. Nu este Domnedieu afara de Domnedieu, si Mohamedu este profetulu seu.

Precum se vede, invetiatur'a acésta privesce credinti'a in Domnedieu si in profetulu seu; dupa acésta urmara altele, prin cari se reguléza viéti'a religiosa a poporului. Mahomedu cere in privint'a acésta dela fiacare „credintiosu“:

2. Se se róge lui Domnedieu pe dí celu puçinu de cinci ori, intorsu cu faç'a catra Mec'a, si se se spele asemene mai de multe ori pe dí.

3. Se dée elemosina.

4. Se postésca la anumite tempuri ale anului (d. e. tóta lun'a lui Ramadhan, in care Domnedieu a tramsu profetului seu din ceriu nou'a religiune, si anume dela reversatulu dilei pana la apunerea sórelui.)

5. Se peregrineze la Caab'a celu puçinu odata in viéti'a.

Religiunea lui Mahomedu se numesce „Islam“, adeca „supunere in voi'a lui Domnedieu“, ér cei ce credu in Islam, se chiama „Moslemini“ sau „Musulmani“, va se díca „supusi lui Domnedieu.“ Celea cinci invetiaturi amintite mai susu, cari adeca privescu credinti'a, rogatiunile, elemosin'a, posturile si peregrinagiulu, se dícu „Cinci stélp fundamentali ai Islamului.“

Aceste invetiaturi Mahomedu nu le dede dupa olalta, ci pe róndu, dupa cumu i-se faceau „descooperirile domnedieesci“; atunci elu dispunea, că ele se se scrie pe foi deosebite, ce se numiau „Coran“, adeca „scriptura.“ Socrul profetului si primulu seu urmatoriu in domnia, Abu Beer, adunà tóte foile respective, le impartì in 114 „sure“ sau sectiuni si numi si cartea acésta „Coran“. Va se díca, ce este la Crestini Evangelulu, aceea este la Mahomedani Coranulu.

7. Inainte de fug'a sa dela Mec'a la Medin'a Mahomedu propagá credinti'a sa invetiandu poporulu in pace, fiindu chiar si façia de inimicu sei in tóta indulginti'a; dela „hegira“ inainte inse elu incepù a-se sprigni in — sabia.

Blandulu predicatoru de odinióra deveni dintr'o data unu beliduce poternicu, combaterea necredintiosilor erá o detoria de credintia.

Pentru că credintiosii sei se se lupte cu barbatia si fora temere, Mahomedu mai adause urmatoriele invetiaturi; „Sórtea fiacarui omu este hotarita inainte; cui i este serisu se móra, va mori si acasa, ér celu ce are díle, va scapá de móre chiar si sub sabi'a inimicului. Unu piecuru de sange versatu pentru legea lui Domnedieu, o nópte de priveghiare sub arme in contra inimicului face mai multu, decâtua a posti seau a se rogá cine-va dóue luni. Cine cade in batalia, tóte peccatele sale i suntu iertate si la judecat'a de apoi ranele sale voru luminá ca viermii aprinsi si voru odorá ca ambr'a. Elu va merge in gradinele purarea frumóse ale paradisului; aici va odichni pe perine de metasa cusute cu fire de aur; riuri de miere si de lapte voru curge impregiurulu seu, mancarile cele mai

alese 'lu voru asteptá; intempinatu va fi de vergure pururea tinere, gingasie si iubitórie, cu ochi mari negri si frumóse că rubinii si margelele; nici candu elu nu va audì unu cuventu de imputare pentru peccatele din lumea acésta, va audì inse glasuri dulci, cari i voru anunciat a fericirea eterna. -- Dar cu atâtu mai teribile suntu pedepsele iadului, menite acelora, cari nu-se lupta pentru Islam sau cari se lapeda de elu cu ne-credintia. Ei voru arde pururea in focu, nepotendu nici a mori, nici a trai. Candu pielea loru va fi distrusa de foculu iadului, va cresce in loculu ei indata alt'a noua. Legati in catusie de 30 de coti, ei voru trebui se mance carne imputita si se bee ap'a elocotinda.“

Prin invetiaturi de aceste insuflá Mahomedu credintiosilor sei curagiu in lupta; ei mergeau in batalia fara nici o frica, si invingerea li era sigura.

Credinti'a, ca sórtea ómenilor este hotarita de Domnedieu inainte si nu se mai pote schimbá, se numesce fatalismu.

8. La inceputu Mahomedu atacá cu mic'a lui ostire numai caravanele Coreisitilor. La satulu Bedr, unde si astadi se oprescu peregrinii spre a-si face rogatiunile, profetulu reporta prim'a invingere asupra unui inimicu de trei ori mai numerosu. A dòu'a lovire, totu cu acestu inimicu, avù locu la délulu Ohod, nu departe de Medin'a, unde Mahomedu fu respinsu si vulneratu, elu inse portà cu resignatiune nenorocitoare si răsuflare inimicul său, care era inimicul profetului. Coreisitii inca abia in anulu urmatoriu cutezara a atacá Medin'a, fura inse invinsi. Acestu nou succesu aprinse érasi curagiulu Mahomedanilor si sporì numerulu combatantilor. Acumu Mahomedu nu-se indestulu a se bate numai cu Coreisitii, ci incepù a atacá si alte triburi arabice si pre Jidovii din aceea tiéra. In totu loculu era norocosu si teribilu, supunea pre contrari si trecea sub sabia pre prisonieri că pre unii inimici ai credintiei sale. O mare parte din Arabi'a trecu de buna voia la densulu. In modulu acest'a profetulu ajunse la potere si bogătia.

Semtiendu-se acumu destulu de tare, in anulu 628 elu invitá pre regele Cosroe din Persi'a, pre imperatulu Heracliu din Constantinopole si pre principale Nagiasì din Etiopi'a a primi credinti'a sa. Cosroe sférteciu dispretnu invitarea, Heracliu resupunse cu curtoasia, dar negativu; Nagiasì inse, si loctitoriu lui Cosroe din Arabi'a ferice, trecura indata la Islam.

9. Misiunea profetului inse nu era implinita, pe cătu tempu elu nu domnia in Mec'a si Caab'a santa. Dar cumu se-si ajunga elu scopulu acest'a? Nú era de asteptatu, ca Mec'a se va supune de buna vóia, éra a o cucerí cu fórt'a se parea periculosu, fiindu ca cetatea trecea de „santa.“ Inca in anulu 627 Mahomedu se apropià de Mec'a cu bun'a si reusì a incheiat cu Coreisitii o invoie spre a poté cercetá in anulu urmatoriu 628 Caab'a si a petrece aici in rogatiuni trei díle. In tempulu petrecerei sale in Caab'a, Ma-

homedu edifică poporulu prin pietatea sa nefăciarita, ba atrase pe partea sa chiar si pre unii din fruntasii Coreisititoru, intre altii pre eroul Chaled, invingatoriu seu dela Ohod, carele apoi in servitiulu profetului fù numit „spad'a lui Allah.“ In anulu urmatoriu (629) Mahomedu, sub pretestu ca Coreisitii aru fi frantu invoieira facuta cu elu, pornì in contra cetatii Mec'a cu o armata de 10.000. Nici acumu inse nu ar fi voitu bucurosu se apára de cuceritoriu alu cetatii, sante, si pentru acea apromise tuturorù iertare, déca voru supune cetatea de buna voia; tóte incercarile inse fura de giab'a. Acumu Mahomedu dispuse a incungurá cetatea de tóte partile si a-i taia comunicatiunile. De odata numai o trupa de Coreisiti ataca pre Chaled; acest'a inse i respinge cu bravura si intra de odata cu ei in Mec'a. Importanta cetate cadiu in manile profetului.

Prin acésta Mahomedu si-a ajunsu cea mai gloriosa epoca din viéti'a sa. Elu intrà cu triumfu in Mec'a, imbracatu cu vestimente rosie, siediendu pre camila sa favorita, cu sceptrul in mana si urmatu de o suita pompósa. Cetatea lu primí ca pre unu adeveratu profetu si Domnu, ér elu la rondulu seu inca o tractà — nu ca unu invingatoriu inimicu, ci ca unu protectoru generosu, o declarà de unu asilu inviolabilu si iertà pre toti Coreisitti, cari pana aici i erau inimici de móre; numai patru din ei, urgisiti de toti pentru fora-de-legile loru, fura ucisi.

~~manuscris~~ puse ue priviu la templatu Caab'a pre Coreisitulu Otman, carele cu puçinu mai inainte trecuse pe partea profetului, incungurá Caab'a de siepte ori, strigandu neincetatu „Allah e mare! si intrà apoi in ea. Indignat preste mesura de idolii ce-i vediú aici, elu dispuse numai de cătu a-i aruncá afara si a-i nimicí la momentu.

10. Odata domnu preste cetatea santa Mec'a, Mahomedu insarcinà acumu pre beliducii sei a supune si convertí tóte triburile giuru impregiuri. Elu insusi pleca dupa 50 de dile in urm'a loru. Caletoriele sale erau invingeri. Veneratiunc si terore (gróza) mergea inaintea numelui sen. Chiar si unde ai sei erau invinsi, elu sciiá prin prudintia si energia a-i scapá din tota perplexitatea.

Liberalitatea sa inca contribui la sporirea si intarirea partisaniloru sei, fiindu ca dobandile din invingeri elu le impartiá eu darnicia intre ostasii sei triomfatori. Astfelui in scurtu tempu Arabi'a tota se atlá parte de buna voia, parte silita la petiorele sale.

Acumu profetulu si intórse privirile in afara. Supunendu adeca Arabi'a, elu trecu numai decătu cu o armata de 30.000 in Syri'a in contra imperatului Heracliu. Cu mare greu, suferindu mai virtosu de o caldura nesuportabila, ajunse elu pana la Tabuc, de unde nu avea decătu cale de 10 dile pana la Damascu; cu tóte acestea nu se incumeta a merge mai departe, ci se multiam si fi aratatu creditiosiloru sei calea pentru cuceririle urmatòrie si a-i fi imbarbatatu

la o lupta fora pregetu in contra necreditiosiloru. „Luptati-ve“, le dise elu dupa ce se reintórse din batalia acésta, „luptati-ve in contra acelora, cari nu credu nici in Domnedieu nici in judecat'a de apoi; luptati-ve si in contra Jidoviloru si Crestiniloru, pana candu se voru acomodá a se supune si a responde tributu.

11. Inca odata mai intreprinse Mahomedu unu peregrinagiu dela Medin'a la Mec'a, perigrinagiu menitu a inaltia si mai multu reverint'a poporului facia de persón'a sa si a serví de exemplu pentru tóte peregrinagiurile urmatòrie. Acestu peregrinagiu fù anuntiatu de cu tempu si in modu serbatoreseu in tota Arabi'a; preste 100.000 de creditiosi luara parte la elu. Profetulu, inainte de a pleca din Medin'a, seversi la sene ceremonia ungerei, pe cale rostì o multime de rogatiuni si intrà in Mec'a cu aceeasi pompa, cu carea intrase la anulu 629, candu invinse cetatea. Elu salutà Caab'a cu cea mai profunda reverinta, marturisi de repetite ori si cu viersu inaltu credint'a sa in Domnedieu si tienù poporului mai multe oratiuni, declarandu peregrinarea la Mec'a de o detorint'a santa pentru toti creditiosii sei.

12. Acésta a fostu cea din urma intreprindere a profetului. Intorsu la Medin'a, elu fù cuprinsu preste puçinu de unu morbu greu, carele i curmà firulu vietiei. Se dice, ca insasi soçi'a sa i-ar fi datu veninu spre a se convinge, déca elu este in adeveru tramisulu lui Allah. Semtia doreri cumplite, pre cari inse elu le suportá cu o mare rabbare. In momente de alienare cerea a fi transportat in mosiee (giamia, templu turcescu), unde edificá poporulu intrunitu prin umilint'a si penitentia sa.

„De este unulu intre voi“, dise elu, „pre care l'asi fi pedepsitu prea aspru, intorceti-mi lovirile acelea; de cumu-va asi fi vatematu bunulu nume alu cui-va, faceti asemenea numelui meu; de cumu-va asi fi luatul dela cine-va bani cu nedreptulu, sum gata a-i intorce érasi“. Dicundu cuvintele acestea, se cobori din scaunu si incepù a se rogà lui D-dieu. Dupa rogatiune repetit érasi provocarea de susu. Atunci unulu strigà: „Amu a pretinde trei drachme“. Profetulu plati drachmele si multiam creditiosului, caci a preferit u a-lu acusá mai bine in lumea acésta decătu in ceea lalta.

Dupa aceea dise: „Domnedieu mi-a datu voia a alege intre lumea acésta si intre cea viitora; cu inse am alesu prea cea din urma“. Cuvintele aceste implura de dorere animele creditiosiloru. Dupa aceea elu le mai recomandà spre stricta implinire urmatòriele inveniaturi: „Se nu sufere idololatria in Arabi'a; se nu despretinéasca nici candu pre unu proselitu (= omu intorsu la Islam) si se se róge neincetatu!“

In agonia elu strigà: „Da, vinu cu cameradii cerasci!“ Elu jacea pe unu covoru, cu capulu in pól'a sochiei sale multu iubite Ayes'a; asia adormì elu in 17 Iuniu 632 in etate de 63 de ani in Medin'a.

Consternare cuprinse poporulu, audiendu de mórtea profetului. Dintru antâiu poporulu nici nu voiá a crede, ca profetulu ar fi mortu. „Pe Domnedieu, elu nu e mortu, ci numai in estasu că Moise si Isusu, si erasi se va intórece la creditiosulu seu poporu“. Asia credea poporulu; insusi Omar jură, ca va omorà pre toti aceia, cari aru dîce, ca profetulu nu mai este viu. Abia Abu Beer reusì a pune capetu acestei certe. Elu dîse catra Omar si catra poporulu adunatu: „Este Mahomedu, ori Domnedieulu lui Mahomedu, caruia voi ve inchinati?“ Toti respunse: „Domnedieulu lui Mahomedu“. — „Bine“, continua Abu Beer, „acelu Domnedieu viéza in eternu; Mahomedu inse a fostu supusu mortii că si noi, si acumu a trecutu la viéti'a de veci, pre cumu insusi v'a anuntiatu deja mai inainte“.

O noua cértă se nascù in privinti'a locului, unde se se ingrópe profetulu. Si acésta cértă o impacă Abu Beer. Elu spuse, ca Mahomedu ar fi disu de multe ori, cumu ca unu profetu cauta a fi ingropatul, unde elu a moritul. In urm'a acesteia s'a facutu o grópa zidita sub locuinti'a soçiei sale Ayesi'a, in carea s'a depusu trupulu profetului intr'unu cosciugu de fieru. Pana in diu'a de astadi peregrinii piosi nu intrelasa a cercetá mormentulu profetului in Medin'a.

13. Mahomedu a dusu in tóta viéti'a sa unu traiu fórte simplu. Chiar si dupa ce ajunse Domnul a tóta Arabi'a, elu nu incetă de a-si face adese ori insusi de mancare, a-si cárpi si curatì insusi vestimentele, ba chiar si a-si mulge insusi caprele. Mancarea lui comuna-i-a fostu. pane de orzu si curmaie (tructe de finicu); beutur'a: apa curata. — Totu asia de simplu s'a portatu Mahomedu de comunu si in imbracamintea sa.

14. Mahomedu a avutu 11 muieri; cu tóte acestea nu au remasu de elu descendenti de vitia barbatésca, de óra ce patru fii dela Cadigi'a si unulu dela Mari'a morisera de timpuriu. In privinti'a succesorului seu profetulu nu facù nici o dispositiune; avea trei belidui de frunte, pre Abu Beer, pre Omar si pre Ali, intre cari alegerea in adeveru era grea. Totusi denumindu in multe ronduri pre Abu Beer de substitutu alu seu, prin acésta profetulu a datu a se intielege, ca doresce a avé pre acest'a de succesoru.

## Cursu de fizica pentru scólele elementarie.

### 11. Pondulu corporiloru.

Am vedutu, ca din caus'a gravitatiunei toté corporile se nevoiescu a se apropiá de pamantul. Déca corporile nu intimpina in calea loru nici o pie-deca seau obstaculu (= ce stà in cale), ele cadu de o camdata pana la suprafaçia pamantului, ér aflandu-se aici o crepatura seau o gaura destulu de afunda, ele cadu pana la centrulu pamantului. Aici inse ele s'aru opri chiar si candu crepatur'a ar merge pana de ceealalta parte a pamantului, si anume din caus'a aratata in lectiunea precedenta.

Obstacululu, ce impiedeca unu corpu a cadé, pote fi: au de asupra sa, au sub elu; in casulu primu dicemu, ca corpulu aterna seau spendiura, sfóra, ce-lu tiene, se intinde si arata directiunea verticala; in casulu alu doile corpulu apésa asupra unui altu corpu, ce stà sub elu si care-lu impiedeca a cadé la pamantul. Intindiendu d. e. o mana si punendu apoi in palm'a ei o carte mai marisiéra, vomu sémtil, ca acésta ne apésa man'a in diosu. Cartea adeca, atrasa de gravitatiune, tinde a cadé la pamantul; man'a inse o impiedeca, folosindu spre scopulu acest'a o parte din poterea ei, si anume atât'a, cátu se cere spre a opri caderea cartii.

Apesarea unui corpu asupra altui corpu, ce-lu impiedeca in caderea sa la pamantul, se numesc **pondulu** seu.

(De comunu in limba nu se face destingere intre „pondu“ si „greutate“, intrebuintandu de multe ori cuvintele „greu“ si „greutate“ in locu de „pondu“ si „ponderosu“).

De cumu-va corpulu spriginitoriu e solidu seau tare, atunci corpulu apesatoriu nu produce asupra lui nici o schimbare; fiindu corpulu inse móle, apesarea produce o **impreziune**. Asia d. e. punendu o carte pe mésa, ea nu va produce aici nici o urma; punendu-o inse pe o perina, ea se va cufundá in dins'a.

Fenomene analóge: O piétra grea se cufunda in pamantul; rótele carului taia in cale; petio-rele ómenilor si a animalelor facu urme in zapada, pasipu, una si altu corpori mori; casele clădiri in locuri apatóse se asiédia; tavalele sdrobescu brujii de pe aratura si pietrile de pe drumu; cine duce unu sacu la móra, sémtesee apesandu-lu greutatea sa; ómenii de multe ori canta greutatea aproximativa a unui corpu, cumpenindu-lu in mana, etc.

Pondulu corporiloru variéza fórte; asia d. e. unu globu de fieru e mai greu decâtunul de lemn; o scandura de bradu e mai usiéra decâtun'a de ste-giaru etc. De unde acésta diferintia? Dela multimea atomelor unui corpu; caci de órace fia care atomu 'si are pondulu seu, urmáza, ca pondulu unui corpu se fia cu atâtú mai mare, cu cátu va avé mai multe atome. Atomele la olalta inse facu mass'a unui corpu, prin urmare potemu dice:

Pondulu corporiloru depinde dela mass'a loru.

Spre a astă mai precisu, care este pondulu unui corpu, ne folosim de unu aparatu fórte cunoscutu, ce se numesc cum pena seau balansa. Cumpen'a se compune din dóua parti principale: dintr'o vergé cu limba la midilocu, si din dóua taiare seau discuri, cari aterna la cele dóua capete ale vergelei. Candu ambe discurile suntu desierte, vergéu'a are directiunea dela stang'a dreptu spre drépt'a, va se dica stà orizontalu; atunci limb'a cumpenei stà perpendicularu seau verticalu. Vergéu'a mai stà orizontalu si atunci, candu in ambe discurile se afla ponduri

egale. Vrendu acumu a caută pondulu unui corp, punemu corpulu acesta in unulu din discuri, ér in celalaltu discu punemu atâte corpuri, (cunoscute dupa pondulu loru), pana candu vergéu'a stă orizontalu, ceea ce se vede pe statulu limbei.

A caută pondulu unui corp cu cumpen'a, insemnéza a **cumpení**, ér corpurile, cu care cumpenim, se numescu **ponduri**. (Despre cumpene mai pe largu la tempulu seu.) De aici se vede, ca cumpenindu nu facem alta, decâtua asemenamă sau comparamu dôua corpuri cu privire la pondulu sau apesarea loru, cu alte cuvinte: asemenamă apesarea corpului, ce este a-se cumpení, cu apesarea pondurilor. Déca d. e. trebuesce se punemu într'unu discu 2 chilogrami, spre a aduce vergéu'a in positiune orizontală, atunci scim, ca pondulu corpului din celalaltu discu inca face 2 chilogrami.

Cumpenindu d. e. pane, vomu află, ca o pane de unu chilogramu este mai mare la volumu decâtua chilogramulu de metalu, cu care ea s'a cumpenit. Pondulu loru este egalu, dar volumulu nu. De aici vedem, ca:

Corpuri de acelasi pondu potu totusi **diferi** in privintia volumului loru. Numiti alte corpuri de natur'a acést'a!

Cumpenindu inse d. e. dôua globuri de acelasi volumu, inse unulu de fieru, altulu de lemn, vomu **află**, ca celu de fieru este mai greu, decâtua celu de lemn. Aici **volumul** loru este egalu, inse **pondul** nu, de unde urmăza, ca:

Corpuri de acelasi volumu potu totusi **diferi** in privintia pondului loru. Aduceti alte exemple analóge!

Volumulu unui corp se poate determină sau otari in dôua moduri:

Antâiu fora privire la volumulu seu, cumu se face d. e. cu marfa in piatia.

Pondulu unui corp, determinatu **fora** privire la volumulu seu, se numescu **pondu absolutu**.

Adôu'a cu privire la volumu. De multe ori adeca voimu a sci, cu cătu unu corp cumpenesce mai multu au mai puçinu decâtua altu corp de acelasi volumu, inse de alta materia; d. e. unu decimetru cubicu de lemn in reportu cu unu decimetru cubicu de fieru.

Pondulu unui corp, determinat u cu privire la altu corp de acelasi volumu, inse de alta materia, se numescu **pondu specificu**.

Pondulu specificu alu corpuri se determina in reportu cu apa, va se dica se canta, de câte ori unu corp este mai greu au mai usioru decâtua unu volumu de apa de aceeași marime. Candu dicem, ca pondulu specificu alu platinei este 21, acést'a va se dica, ca o bucata de platina este de 21 de ori mai grea decâtua o cantitate de apa de acelasi volumu.

Pondulu specice alu altoru corpuri este: plut'a  $\frac{1}{4}$ , lemn de bradu  $\frac{1}{2}$ , spirtu  $\frac{4}{5}$ , ghiaç'a si untulu de lemn  $\frac{9}{10}$ , lemnulu de stegiaru  $1\frac{3}{10}$ , fierulu  $7\frac{1}{2}$ , aram'a 9, argintulu viu  $13\frac{1}{2}$ , aurulu 19, platin'a 21.

Caus'a, ca corpuri de acelasi volumu nu au acelasi pondu, este precum amu dîsu, ca mass'a corpuriloru nu este la tota asemenea de desa, cu alte cuvinte ca nu tota corpurile au in acelasi spatiu totu atâtea atome. Deci:

Cu cătu unu corp este mai desu, cu atâtu mai mare este pondulu seu specificu. Si din contra:

Cu cătu pondulu specificu alu unui corp este mai mare, cu atâtu mai desa este mass'a acestuia.

(Va urmă.)

### Varietati.

(„**Contenire dela vinarsu**“.) „Gazet'a Transilvaniei“ aduce urmatori'a corespondintia:

Boziasiu in 6 Maiu n.

Ne a succesu a pune temel'a la o insocire pentru contenirea dela beutur'a vinarsului“. In primul momentu s'au inseris 20 cetatiani că membri si speram, ca in scurtu va urma exemplului acestora majoritatea locuitorilor comunei Boziasiu.

Fiacare membru alu reuniunei solvesce in tota lun'a din crucerii pastrati 10 cr., in casuri de potecni se pedepsesc cu 10 pana la 50 cr.

Capitalulu adunandu are destinatiunea, că din interesele lui ori care fiu ori feta a membrului in dura cununie se se daruiesca cu 2 pana la 5 fl. v. a.; ér' membriloru foră familia se li-se daruiesca totu atata in casuri extreme. — Vomu impartesi si statutele. —

Orandum reuniunei noastre venitoriu, amu dorii, că asemenea insociri se se formeze cu preutii in frunte in tota comunele romanesci.

Nicolau Costea, docente.  
Romanu Stefanu, cetatianu.

### Avisu.

Aducem la cunoscintia onorabililor nostri lectori, ca anu retiparitu Nr. 2 si 16 din „Scóla Romana“ pe anulu trecutu, prin urmare potemu servi si mai departe cu **esemplarie complete din „Scóla Romana“ pe anulu 1876**, esemplariulu brosiurat cu 4 fl. loco Sâbiu.

Totu odata suntemu in stare a respunde si la reclamatiunile, ce ni-s'ar mai face pentru anulu trecutu. Deci aceia din onor. prenumeranti ai „Scólei Romane“ din anulu trecutu, carora le mai lipsescu numere din ori ce causa, **binevoiesca a reclamá multu pana la finea lui Iuniu a. c.**, candu apoi se va brosiură si restulu esemplarielor rezervate inca spre scopulu acesta.

Mai anunciamu, ca pe anulu curentu inca mai potemu primi prenumeratiuni cu toti numerii dela inceputulu anului.

In fine ne rogam, că aceia din onorabili prenumeranti, cari inca mai restéza cu costulu abonamentului pe semestrulu I din anul acesta, se se grabeșca alu respunde, că se ne potemu impleni si noi obligamintele noastre față de tipografia si administratiune.

Redactiunca „Scóla Romana“.